



# Du concret pour encourager les gestes du cœur

par Cathy Vercauteren

**SOUVENEZ-VOUS, LA 26<sup>E</sup> ÉDITION DE LA NUIT DES NEIGES S'EST TENUE AU PROFIT DES ASSOCIATIONS BOUT DE VIE ET LE SOURIRE DE CHIANG KHONG. LES ASSOCIATIONS EN QUESTION ONT PU OU SONT EN PASSE DE CONCRÉTISER DE BEAUX PROJETS GRÂCE AUX DONS REÇUS.**

*Bout de Vie* est une association qui vient en aide à des personnes amputées. Le fondateur, Frank Bruno, aura pu, grâce aux CHF 75'000.– reçus de *La Nuit des Neiges*, organiser et offrir en 2009, un stage de plongée à une dizaine de personnes handicapées. Un autre stage de plongée est offert en septembre 2010. Et les aventures s'enchaînent puisqu'à l'heure où vous lirez ces lignes, Frank Bruno aura déjà sans doute descendu en kayak le fleuve Yukon du Canada pour atteindre la mer de Béring (3100 km). Sur les premiers 150 km, 6 adolescents amputés auront pu pagayer avec lui. Une expérience unique que ces jeunes auront pu vivre grâce toujours au don offert par *La Nuit des Neiges*.

## Une maisonnette-dortoir en Thaïlande

Les structures bâties par l'association *Le Sourire de Chiang Khong* à Ban Sarapi, dans le nord de la Thaïlande, hébergent actuellement 125 enfants. Cette œuvre agit activement pour préserver les enfants défavorisés du nord de la Thaïlande des réseaux de prostitution et de drogue. Leur offrant aussi la possibilité de pouvoir accéder à l'école gouvernementale. Les CHF 75'000.– tendus par *La Nuit des Neiges* ont permis à cette association d'accélérer la planification de construction de maisonnettes supplémentaires et d'envisager d'édifier un deuxième dortoir pour garçons.

*Bout de Vie* is an association that helps amputees. Thanks to the sum of CHF 75,000 received from *La Nuit des Neiges*, the founder, Frank Bruno, was able to organize a diving course and offer it to ten disabled people in 2009. Another diving course is being organized for September 2010. The adventures are following one after the other and by the time you read these lines, Frank Bruno will no doubt already have gone down the river Yukon in Canada in a kayak and reached the Bering Sea (3,100 km). During the first 150 km, six teenagers with amputations will have had the opportunity of paddling with him. A unique experience that has been made possible for these youngsters thanks to the donation from *La Nuit des Neiges*.

## An small house/dormitory in Thailand

The structures that have been built by *Le Sourire de Chiang Khong* in Ban Sarapi, in the north of Thailand, can accommodate 125 children at the present moment. This organization works actively towards protecting disadvantaged children in the north of Thailand from the prostitution and drug networks. It also offers them the possibility of attending the government school. The sum of CHF 75,000 offered by *La Nuit des Neiges* has enabled the organization to speed up the planning of the additional small houses and to envisage the construction of a second dormitory for boys.